



**Consejo Económico  
y Social**

Distr.  
LIMITADA

E/CN.4/2004/L.59  
15 de abril de 2004

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

---

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS  
60º período de sesiones  
Tema 11 b) del programa

**LOS DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS: LAS DESAPARICIONES  
Y LAS EJECUCIONES SUMARIAS**

**Andorra\*, Argentina, Austria, Bélgica\*, Bolivia\*, Canadá\*,  
Dinamarca\*, Ecuador\*, Eslovaquia\*, Eslovenia\*, España\*,  
Estonia\*, Finlandia\*, Francia, Grecia\*, Hungría, Islandia\*,  
Italia, Lituania\*, Luxemburgo\*, Malta\*, México, Mónaco\*,  
Perú, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte,  
República Checa\*, República de Corea, Rumania\*,  
San Marino\*, Uruguay\*: proyecto de resolución**

**2004/... Desapariciones forzadas o involuntarias**

*La Comisión de Derechos Humanos,*

*Recordando* su resolución 20 (XXXVI), de 29 de febrero de 1980, por la que decidió establecer un grupo de trabajo,

*Recordando también* la resolución 47/133 de la Asamblea General, de 18 de diciembre de 1992, por la que la Asamblea aprobó la Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas, como conjunto de principios para todos los Estados,

---

\* De conformidad con el párrafo 3 del artículo 69 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social.

*Profundamente preocupada* en particular por el aumento de las desapariciones forzadas o involuntarias en diversas regiones del mundo, incluidos los arrestos, detenciones y secuestros cuando son parte de las desapariciones forzadas o equivalen a ellas, y por el creciente número de informes sobre actos de hostigamientos e intimidación y malos tratos padecidos por testigos de desapariciones o familiares de los desaparecidos,

*Subrayando* que la impunidad es una de las causas fundamentales de las desapariciones forzadas y al mismo tiempo uno de los principales obstáculos al esclarecimiento de esos casos y que es necesario tomar medidas eficaces para luchar contra el problema de la impunidad,

*Reconociendo* que los actos de desaparición forzada son crímenes de lesa humanidad, tal como se definen en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional,

1. *Toma nota* del informe presentado por el Grupo de Trabajo sobre las Desapariciones Forzadas o Involuntarias (E/CN.4/2004/58) y observa las recomendaciones formuladas por el Grupo de Trabajo sobre la creación de instituciones nacionales, la adopción de medidas preventivas y la lucha contra la impunidad;

2. *Recuerda* su decisión 2000/109, de 26 de abril de 2000, relativa al aumento de la eficacia de los mecanismos de la Comisión de Derechos Humanos, y en particular la recomendación de imponer un límite a la duración de los mandatos (dos períodos de tres años) para todos los procedimientos especiales;

3. *Subraya* la importancia de la labor del Grupo de Trabajo y lo alienta a que, en el desempeño de su mandato:

a) Continúe promoviendo la comunicación entre las familias de las personas desaparecidas y los gobiernos de que se trate, en particular cuando hayan fracasado los cauces ordinarios, con miras a asegurar que se investiguen los casos concretos suficientemente documentados y claramente identificados, y se cerciore de que esta información corresponde al ámbito de su mandato y contiene los elementos requeridos;

b) Continúe observando, en su misión humanitaria, las normas y prácticas de las Naciones Unidas en lo que se refiere a la tramitación de las comunicaciones y al examen de las respuestas de los gobiernos;

c) Prosiga su reflexión sobre la cuestión de la impunidad a la luz de las disposiciones pertinentes de la Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas y los informes finales presentados por el Relator Especial nombrado por la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos;

d) Siga prestando particular atención a los casos de niños víctimas de desapariciones forzadas y de hijos de personas desaparecidas y cooperando estrechamente con los gobiernos de que se trate en la búsqueda e identificación de esos niños;

e) Preste especial atención a los casos de suma urgencia desde el punto de vista humanitario que se le transmitan en relación con malos tratos, amenazas graves o intimidación de que sean objeto testigos de desapariciones forzadas o involuntarias o de familiares de personas desaparecidas;

f) Preste especial atención a los casos de desaparición de personas dedicadas a la promoción y protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales, dondequiera que se produzcan, y formule recomendaciones adecuadas para impedir tales casos de desaparición y mejorar la protección de estas personas;

g) Siga aplicando una perspectiva de género en la preparación de su informe, incluso en la recopilación de información y en la formulación de recomendaciones;

h) Preste una asistencia adecuada a los Estados en la aplicación de la Declaración y de las normas internacionales vigentes;

i) Prosiga las deliberaciones sobre sus métodos de trabajo e incluya esos elementos en su informe a la Comisión en su 61º período de sesiones;

4. *Lamenta* que algunos gobiernos no hayan proporcionado durante mucho tiempo una respuesta sustantiva sobre los casos de desapariciones forzadas ocurridos en sus países y que no hayan estudiado debidamente las recomendaciones pertinentes acerca de este tema formuladas en los informes del Grupo de Trabajo;

5. *Insta* a los Estados a que:

a) Promuevan y apliquen plenamente la Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas;

b) Cooperen con el Grupo de Trabajo y le presten ayuda para que pueda cumplir su mandato con eficacia y, en ese contexto, estudien seriamente las solicitudes de visitas a sus países;

c) Se esfuercen por poner fin al clima de impunidad de que disfrutaban los autores de desapariciones forzadas, en cuanto medida crucial para una prevención eficaz;

6. *Insta* a los gobiernos de que se trata a que:

a) Intensifiquen su cooperación con el Grupo de Trabajo respecto de toda medida adoptada en aplicación de las recomendaciones que les haya dirigido;

b) Adopten medidas para proteger a los testigos de desapariciones forzadas o involuntarias, a los defensores de los derechos humanos que luchan contra las desapariciones forzadas y a los abogados y las familias de las personas desaparecidas contra todo acto de intimidación o contra los malos tratos de que pudieran ser objeto;

c) Prosigan sus esfuerzos por esclarecer la suerte de las personas desaparecidas;

d) Prevean en su ordenamiento jurídico un mecanismo para que las víctimas de desapariciones forzadas o involuntarias o sus familias puedan obtener una reparación justa y adecuada;

e) Atiendan las necesidades específicas de las familias de las personas desaparecidas;

7. *Recuerda* a los Estados que:

a) Tal como se proclama en el artículo 2 de la Declaración sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas, ningún Estado cometerá, autorizará ni tolerará las desapariciones forzadas;

- b) Todos los actos de desaparición forzada o involuntaria son delitos que deben ser sancionados con penas que reflejen su extrema gravedad en el derecho penal;
- c) Es preciso velar por que sus autoridades competentes procedan inmediatamente a hacer averiguaciones imparciales en toda circunstancia en que haya motivos para creer que se ha producido una desaparición forzada en un territorio bajo su jurisdicción;
- d) Si se confirman los hechos de desaparición forzada o involuntaria, sus autores deben ser procesados;
- e) La impunidad es una de las causas fundamentales de las desapariciones forzadas y al mismo tiempo uno de los principales obstáculos al esclarecimiento de esos casos;
- f) Tal como se proclama en el artículo 11 de la Declaración, la puesta en libertad de toda persona privada de libertad deberá cumplirse con arreglo a modalidades que permitan verificar con certeza que ha sido efectivamente puesta en libertad y, además, que lo ha sido en condiciones tales que estén aseguradas su integridad física y su facultad de ejercer plenamente sus derechos;

8. *Expresa:*

- a) Su agradecimiento a los numerosos gobiernos que han cooperado con el Grupo de Trabajo y han respondido a sus solicitudes de información, así como a los gobiernos que han aceptado visitas del Grupo de Trabajo a sus países, les ruega que presten toda la atención necesaria a las recomendaciones del Grupo de Trabajo y los invita a informar al Grupo de las medidas que adopten al respecto;
- b) Su satisfacción a los gobiernos que están investigando, están cooperando a nivel internacional y bilateral o han establecido o están estableciendo mecanismos adecuados para investigar cualquier caso de desaparición forzada que se señale a su atención, y alienta a todos los gobiernos interesados a que desplieguen más esfuerzos en esta esfera;

9. *Invita* a los Estados a que adopten medidas legislativas, administrativas, judiciales y de otro tipo, incluso si se ha declarado el estado de excepción, a que tomen medidas a nivel nacional y regional y en cooperación con las Naciones Unidas, en caso necesario mediante la

prestación de asistencia técnica y a que faciliten información concreta al Grupo de Trabajo sobre las medidas adoptadas y los obstáculos con que han tropezado en sus esfuerzos por impedir las desapariciones forzadas o involuntarias y poner en práctica los principios enunciados en la Declaración;

10. *Toma nota* de la ayuda prestada al Grupo de Trabajo por las organizaciones no gubernamentales y de sus actividades en apoyo de la aplicación de la Declaración, y las invita a mantener esta cooperación;

11. *Reconoce con suma preocupación* las dificultades con que ha tropezado el Grupo de Trabajo en el cumplimiento de su mandato y pide al Secretario General que:

a) Vele por que el Grupo de Trabajo reciba toda la asistencia y los recursos que necesita para desempeñar sus funciones, en particular para apoyar los principios de la Declaración, para efectuar misiones y llevar a cabo su seguimiento y para celebrar reuniones en los países que estén dispuestos a acogerlo;

b) Facilite los medios necesarios para actualizar la base de datos sobre casos de desaparición forzada;

c) Mantenga periódicamente informados al Grupo de Trabajo y a la Comisión de las medidas que adopte para dar a conocer y promover ampliamente la Declaración;

12. *Pide* al Grupo de Trabajo que informe de sus actividades a la Comisión en su 61º período de sesiones;

13. *Toma nota* del informe de su grupo de trabajo entre períodos de sesiones, de composición abierta, encargado de elaborar un proyecto de instrumento normativo jurídicamente vinculante para la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas (E/CN.4/2004/59), valora altamente los sustanciales progresos hechos durante el segundo período de sesiones del grupo de trabajo y, en ese contexto, celebra la participación de organizaciones no gubernamentales;

14. *Pide* al grupo de trabajo entre períodos de sesiones que antes del 61º período de sesiones de la Comisión, se reúna durante 15 días hábiles en dos períodos de sesiones oficiales,

uno de 10 días hábiles y otro de 5 días hábiles, celebrando este último en el marco de los recursos existentes, con miras a la pronta conclusión de sus trabajos, y que presente un informe a la Comisión en su 61º período de sesiones;

15. *Pide* al Presidente-Relator del grupo de trabajo entre períodos de sesiones que mantenga consultas oficiosas con todas las partes interesadas para preparar el próximo período de sesiones del grupo de trabajo;

16. *Pide* a la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos que invite al ex Experto independiente encargado de examinar el actual marco internacional en materia penal y de derechos humanos para la protección de las personas contra las desapariciones forzadas o involuntarias, a la ex Presidenta-Relatora del Grupo de Trabajo del período de sesiones de la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos sobre la administración de justicia, que presentó al grupo de trabajo en 1998 un proyecto de convención internacional sobre la protección de todas las personas contra las desapariciones forzadas (E/CN.4/Sub.2/1998/19, anexo), y también a un representante del Grupo de Trabajo sobre las Desapariciones Forzadas o Involuntarias a que participen en las actividades del grupo de trabajo;

17. *Decide* examinar este asunto en su 61º período de sesiones en relación con el mismo tema del programa.

-----